

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
TỈNH LÂM ĐỒNG**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 82/2022/HS-PT

Ngày: 09-8-2022

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH LÂM ĐỒNG

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Hữu Hồng

Các Thẩm phán: Ông Đặng Ngọc Bình

Ông Nguyễn Văn Thanh

- Thư ký phiên tòa: Ông Hoàng Quốc Huy - Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Lâm Đồng.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Lâm Đồng tham gia phiên tòa:
Bà Trần Thị Đào - Kiểm sát viên.

Ngày 09 tháng 8 năm 2022, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Lâm Đồng xét xử phúc thẩm vụ án hình sự thụ lý Số 94/2022/TLPT-HS ngày 16/6/2022 đối với bị cáo Nguyễn Ngọc Đ; do có kháng cáo của bị cáo đối với Bản án hình sự sơ thẩm số 61/2022/HS-ST ngày 21/4/2022 của Tòa án nhân dân thành phố Đà Lạt, tỉnh Lâm Đồng.

** Bị cáo có kháng cáo.*

Họ và tên: **Nguyễn Ngọc Đ**, sinh năm 1979 tại: Lâm Đồng. Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: số 207/37A đường A, Phường B, Quận 10, Thành Phố Hồ Chí Minh; nơi cư trú: số 09 đường NTT, Phường C, Thành Phố Đà Lạt, tỉnh Lâm Đồng; nghề nghiệp: Phụ xe; trình độ học vấn: 3/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: phật giáo; quốc tịch: Việt Nam; con ông Nguyễn Đ, sinh năm: 1952 và bà Đỗ Thị Tuyết M, sinh năm: 1954.

Tiền án, tiền sự: không.

Nhân thân: Ngày 29- 4-1999 bị Tòa án nhân dân Quận 10, Thành Phố Hồ Chí Minh xử phạt 06 tháng tù về tội “*Trộm cắp tài sản của công dân*”.

Bị cáo tại ngoại. (có mặt tại phiên tòa).

** Người bào chữa cho bị cáo:* Luật sư Lê Trọng Chinh – Chi nhánh Lâm Đồng Công ty Đại An Phát; Đoàn Luật sư thành phố Hà Nội. (có mặt).

Trong vụ án, còn có người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan, Nguyên đơn dân sự không kháng cáo, không liên quan đến kháng cáo, vụ án không bị kháng nghị nên Tòa án không triệu tập.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Nguyễn Ngọc Đ được anh Ngô Duy Th là chủ xe ô tô, BKS 49C-079.39 thuê làm phụ xe cùng anh Võ Nguyễn Mạnh H là lái xe để lấy hàng tại các điểm thành phố Đà Lạt và chở xuống thành phố Hồ Chí Minh giao hàng. Quá trình di chuyển từ thành phố Đà Lạt đi thành phố Hồ Chí Minh và ngược lại từ ngày 16-8-2021 đến ngày 30-8-2021 khi thời điểm dịch bệnh Covid-19 đang diễn biến hết sức phức tạp, cả nước đang thực hiện nghiêm việc phòng chống dịch bệnh và Ủy ban nhân dân tỉnh Lâm Đồng đã ban hành nhiều quy định yêu cầu lái xe, phụ xe phải tuân thủ để phòng chống dịch bệnh Covid-19 lây lan. Tuy đã được phổ biến các quy định về phòng chống dịch theo các Công văn hỏa tốc số 5098/UBND-GT ngày 20/7/2021 và số 4984/UBND-VX3 ngày 18/7/2021 của UBND tỉnh Lâm Đồng về quản lý lái xe, phụ xe vận chuyển hàng hóa đường dài trong phòng, chống dịch bệnh Covid-19 trên địa bàn tỉnh Lâm Đồng nhưng Nguyễn Ngọc Đ vẫn không tuân thủ, chấp hành và làm lây lan dịch bệnh Covid-19 cho người khác, cụ thể như sau:

Ngày 29-8-2021, sau khi giao hàng tại thành phố Hồ Chí Minh, anh Võ Nguyễn Mạnh Hải và Nguyễn Ngọc Đ về lại thành phố Đà Lạt tại hợp tác xã Anh Đào và ngủ lại trên xe. Đến 06 giờ 30 ngày 30-8-2021, anh Hải và Đạt điều khiển xe đến Garage Kim đường Nguyễn Tử Lực để sửa xe. Sau khi sửa xe xong, anh Hải và Đạt điều khiển xe về lại đoạn đường trước hợp tác xã Anh Đào và ngủ lại trên xe. Tại đây, Nguyễn Ngọc Đ và anh Hải xảy ra mâu thuẫn nên Đạt nói với anh Hải là muốn nghỉ rồi Đạt tự ý rời khỏi xe, không chấp hành việc cách ly tập trung và bắt xe Grab đi về phòng trọ của chị Dương Thị Thu Y, sinh năm 1969 (là người yêu của Đ) tại số 09 NTT, Phường 4, thành phố Đà Lạt ở cùng chị Y. Đến khoảng 09 giờ ngày 06-9-2021, Đ điều khiển xe mô tô, biển số 49V7- 9492 chở chị Y đến tiệm trái cây ở đầu đường TVV, Phường 4, thành phố Đà Lạt tiếp xúc với người bán trái cây rồi chở chị Yến về lại phòng trọ. Sau đó, Đ điều khiển xe một mình về nhà tại 23/3 NTT, phường 4, thành phố Đà Lạt để thắp hương, tại đây Đ có gặp và tiếp xúc với em ruột là anh Nguyễn Ngọc Đ, rồi quay trở lại phòng trọ số 09 NTT, Phường 4, thành phố Đà Lạt. Lúc này, Đ có ý định xin nghỉ không đi phụ xe cho anh Th nên đã bắt xe Grab đến khu tập trung Nguyễn Hoàng, thành phố Đà Lạt để xin cách ly tập trung, Ủy ban nhân dân

thành phố Đà Lạt đã tiến hành cách ly tập trung và xét nghiệm đối với Nguyễn Ngọc Đ.

Đến ngày 09-9-2021, Phiếu trả lời kết quả xét nghiệm lần 1 của Trung tâm kiểm soát bệnh tật đối với Nguyễn Ngọc Đ xác định: Nguyễn Ngọc Đ dương tính CT=21.86 (bệnh phẩm xét nghiệm là dịch ngoáy họng/ tỵ hầu Huyết thanh; kỹ thuật xét nghiệm là Realtime RT-PCR).

Ngày 10-9-2021, Phiếu trả lời kết quả xét nghiệm lần 1 của Trung tâm kiểm soát bệnh tật đối với Dương Thị Thu Y xác định: Dương Thị Thu Y dương tính Gene N: 19.57 (bệnh phẩm xét nghiệm là dịch ngoáy họng/ tỵ hầu Huyết thanh; kỹ thuật xét nghiệm là Realtime RT-PCR);

Từ yếu tố dịch tễ của Nguyễn Ngọc Đ và chị Dương Thị Thu Y. Trung tâm y tế thành phố Đà Lạt đã tiến hành truy vết cách ly 22 trường hợp F1 và 137 trường hợp F2.

Công văn số 875/BC-BVN ngày 08/10/2021 của Bệnh viện Nhi tỉnh Lâm Đồng, xác định chi phí điều trị cho Nguyễn Ngọc Đ là: 6.508.400 đồng. Trong đó:

- Chi phí điều trị: 4.828.400 đồng
- Chi phí hỗ trợ tiền ăn trong thời gian điều trị: 1.120.000 đồng.
- Chi phí phục vụ nhu cầu sinh hoạt (khẩu trang, khăn mặt, nước súc miệng và vật dụng thiết yếu khác): 560.000 đồng.

Công văn số 295/BC-BVN ngày 02/3/2022 của Bệnh viện Nhi tỉnh Lâm Đồng, xác định chi phí điều trị cho Dương Thị Thu Y cụ thể là: 9.272.100 đồng. Trong đó:

- Chi phí điều trị là: 6.872.100 đồng
- Chi phí hỗ trợ tiền ăn trong thời gian điều trị là: 1.600.000 đồng
- Chi phí phục vụ nhu cầu sinh hoạt là: 800.000 đồng (tám trăm nghìn đồng)

Công văn số 7096/UBND-VX ngày 08/11/2021 của Ủy ban nhân dân thành phố Đà Lạt, xác định chi phí cho 161 trường hợp liên quan đến dịch tễ từ Nguyễn Ngọc Đ là: 343.610.000 đồng; trong đó, chi phí của Nguyễn Ngọc Đ là: 5.348.000 đồng. Cụ thể:

- 24 người cách ly tập trung 14 ngày: 24 người x 120.000 đồng x 14 ngày = 40.320.000 đồng. Trong đó, chi phí của Nguyễn Ngọc Đ là: 01 người x 120.000 đồng x 14 ngày = 1.680.000 đồng.

- 24 người lao động trong 28 ngày: 24 người x 131.000 đồng x 28 ngày = 88.032.000 đồng. Trong đó, chi phí của Nguyễn Ngọc Đ là: 01 người x 131.000 đồng x 28 ngày = 3.668.000 đồng.

- 137 người không lao động trong 14 ngày: 137 người x 131.000 đồng x 14 ngày = 215.258.000 đồng.

Công văn số 148/TTYT ngày 18/01/2022 của Trung tâm y tế thành phố Đà Lạt, xác định chi phí phòng, chống dịch về kinh phí vật tư, hóa chất liên quan đến bệnh nhân Nguyễn Ngọc Đ là: 237.746.724 đồng.

Tổng chi phí liên quan đến từ yếu tố dịch tễ của Nguyễn Ngọc Đ là 597.137.224 đồng. Trong đó chi phí riêng của cá nhân bị cáo Nguyễn Ngọc Đ là 11.856.400 đồng.

Tại bản Cáo trạng số 65/Ctr-VKS ngày 09 tháng 3 năm 2022 Viện kiểm sát nhân dân Thành phố Đà Lạt, tỉnh Lâm Đồng đã truy tố Nguyễn Ngọc Đ về tội “*Làm lây lan dịch bệnh truyền nhiễm nguy hiểm cho người*” theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 240 Bộ luật hình sự.

Tại Bản án hình sự sơ thẩm số 61/2022/HS-ST ngày 21/4/2022 của Tòa án nhân dân thành phố Đà Lạt đã xử;

Tuyên bố bị cáo Nguyễn Ngọc Đ phạm tội “*Làm lây lan dịch bệnh truyền nhiễm nguy hiểm cho người*”. Áp dụng điểm c khoản 1 Điều 240; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38 Bộ luật hình sự. Xử phạt bị cáo Nguyễn Ngọc Đ 18 (mười tám) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tính từ ngày bắt giam thi hành án.

Ngoài ra, bản án còn giải quyết trách nhiệm dân sự, tuyên án phí và quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Ngày 22/4/2022 bị cáo Nguyễn Ngọc Đ kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt, xin được hưởng án treo.

Tại phiên tòa phúc thẩm bị cáo thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội đúng như bản án sơ thẩm đã xét xử; không thắc mắc, khiếu nại gì thêm; đồng thời giữ nguyên nội dung kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt và không xuất trình tình tiết giảm nhẹ nào mới.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Lâm Đồng đề nghị Hội đồng xét xử: Áp dụng điểm b khoản 1 Điều 355; Điều 357 Bộ luật Tố tụng hình sự, đề nghị HĐXX chấp nhận kháng cáo của bị cáo Nguyễn Ngọc Đ, áp dụng thêm cho bị cáo khoản 2 Điều 51 của BLHS, do bị cáo có khuyết tật nên cuộc sống khó khăn, xét giảm cho bị cáo từ 03 đến 06 tháng tù.

Luật sư bào chữa cho bị cáo trình bày luận cứ; thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội của bị cáo như bản án sơ thẩm đã tuyên xử; tuy nhiên đề nghị HĐXX xem xét bị cáo đã ăn năn hối cải, trình độ học vấn thấp, là người khuyết tật trong giọng nói nên sẽ có nhiều khó khăn trong cuộc sống, đề nghị HĐXX áp dụng

thêm cho bị cáo khoản 2 Điều 51; Điều 65 BLHS, cho bị cáo được hưởng án treo để có cơ hội sửa chữa lỗi lầm trở thành công dân có ích cho xã hội.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Xét đơn kháng cáo của bị cáo gửi đến Tòa án trong hạn luật định nên thời hạn kháng cáo của các bị cáo là hợp lệ, nội dung kháng cáo của bị cáo xin giảm nhẹ hình phạt.

[2] Nguyễn Ngọc Đ là phụ xe ô tô tải, BKS 49C-079.39 trong thời gian từ ngày 16-8-2021 đến ngày 30-8-2021, thường xuyên đi từ vùng dịch Thành Phố Hồ Chí Minh về thành phố Đà Lạt, tỉnh Lâm Đồng. Thực hiện chỉ thị của Thủ tướng Chính phủ về phòng chống đại dịch Covid – 19, Ủy ban nhân dân tỉnh Lâm Đồng đã ban hành Công văn số 5098/UBND-GT ngày 20/7/2021 và Công văn số 4984/UBND-VX3 ngày 18/7/2021 về quản lý lái xe, phụ xe vận chuyển hàng hóa đường dài trong phòng, chống dịch bệnh Covid-19 trên địa bàn tỉnh Lâm Đồng, theo đó những người là lái xe, phụ xe đi từ các vùng dịch đến Lâm Đồng thì phải cách ly tập trung tại khu vực dành cho lái xe và phụ xe, nhưng bị cáo đã không tuân thủ mà tự ý đi đến phòng trọ số 09 NTT, Phường 4, thành phố Đà Lạt. Tại đây, bị cáo đã tiếp xúc, ăn, ở, sinh hoạt cùng với chị Dương Thị Thu Y, hậu quả làm lây dịch bệnh Covid-19 là dịch bệnh nguy hiểm cho chị Dương Thị Thu Y và gây thiệt hại do phát sinh chi phí phòng, chống dịch là 585.280.824 đồng.

Tại phiên tòa sơ thẩm và phúc thẩm, bị cáo đã thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình. Bản án sơ thẩm đã tuyên bố bị cáo Nguyễn Ngọc Đ phạm tội “*Làm lây lan dịch bệnh truyền nhiễm nguy hiểm cho người*”, tội phạm và hình phạt được quy định tại điểm c khoản 1 Điều 240 Bộ luật Hình sự là có căn cứ, đúng pháp luật.

[3] Xét kháng cáo của bị cáo xin giảm nhẹ hình phạt, xin được hưởng án treo, HĐXX thấy rằng; khi quyết định hình phạt bản án sơ thẩm đã xem xét đầy đủ các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo, xử phạt bị cáo mức án 18 tháng tù là tương xứng với hành vi phạm tội của bị cáo thể hiện tính nghiêm minh của pháp luật. Tuy nhiên, bản thân bị cáo có khuyết tật hờ hàm ếch, gặp nhiều trở ngại trong cuộc sống, hoàn cảnh bị cáo khó khăn nên cần áp dụng thêm tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự tại khoản 2 Điều 51 của BLHS theo như đề nghị của Viện kiểm sát, giảm cho bị cáo một phần hình phạt cũng có tác dụng răn đe, giáo dục bị cáo, phòng ngừa tội phạm chung. Do vậy, chấp nhận một phần kháng cáo của bị cáo, sửa bản án sơ thẩm, giảm một phần hình phạt.

[4] Về án phí: Bị cáo không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ điểm b khoản 1 Điều 355; Điều 357 Bộ luật Tố tụng hình sự.

Chấp nhận một phần kháng cáo của bị cáo Nguyễn Ngọc Đ; sửa bản án sơ thẩm.

1. Về tội danh:

Tuyên bố bị cáo Nguyễn Ngọc Đ phạm tội “*Làm lây lan dịch bệnh truyền nhiễm nguy hiểm cho người*”.

2. Về hình phạt:

Áp dụng điểm c khoản 1 Điều 240; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 38 Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017)

Xử phạt bị cáo Nguyễn Ngọc Đ 12 (mười hai) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tính từ ngày bắt giam thi hành án.

3. Về án phí: Căn cứ Điều 135 của Bộ luật Tố tụng hình sự; Nghị quyết 326 quy định về án phí, lệ phí Tòa án. Bị cáo Nguyễn Ngọc Đ không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

4. Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án./.

Nơi nhận:

- VKSND tỉnh Lâm Đồng (01);
- Vụ GDKT I – TANDTC (01);
- Phòng KTNV&THA (04);
- Sở Tư pháp tỉnh Lâm Đồng (01);
- TAND thành phố Đà Lạt (05);
- VKSND thành phố Đà Lạt (01);
- Cơ quan CSĐT CA thành phố Đà Lạt (01);
- Cơ quan THAHS CA thành phố Đà Lạt (01);
- Phòng PV 06 - Công an tỉnh Lâm Đồng (01);
- Bị cáo (01); Luật sư (01);
- Hồ sơ THAHS (06);
- Lưu hồ sơ; Ấn văn.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Đã ký

Nguyễn Hữu Hồng